

# Bruksanvisning

## Torktumlare

**TD6–6**  
**Typ N1130..**



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



# Innehåll

---

## Innehåll

|       |                                                                                             |    |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1     | Säkerhetsföreskrifter .....                                                                 | 5  |
| 1.1   | Allmänna säkerhetsföreskrifter .....                                                        | 6  |
| 1.2   | Endast för kommersiellt bruk .....                                                          | 6  |
| 1.3   | Upphovsrätt .....                                                                           | 6  |
| 1.4   | Ergonomisk certifiering .....                                                               | 6  |
| 1.5   | Symboler .....                                                                              | 7  |
| 2     | Garantivillkor och undantag .....                                                           | 8  |
| 3     | Manöverpanel .....                                                                          | 9  |
| 4     | Programbeskrivning .....                                                                    | 10 |
| 4.1   | Allmänt .....                                                                               | 10 |
| 4.2   | Programbeskrivning .....                                                                    | 11 |
| 5     | Handhavande .....                                                                           | 14 |
| 5.1   | Last .....                                                                                  | 14 |
| 5.2   | Starta maskinen .....                                                                       | 15 |
| 5.3   | Fler funktioner .....                                                                       | 15 |
| 5.4   | När programmet är färdigt .....                                                             | 16 |
| 6     | Felkoder .....                                                                              | 17 |
| 7     | Underhåll .....                                                                             | 18 |
| 7.1   | Allmänt .....                                                                               | 18 |
| 7.2   | Dags för service .....                                                                      | 18 |
| 7.3   | Varje dag .....                                                                             | 18 |
| 7.4   | Friskluftintag .....                                                                        | 19 |
| 7.5   | Maskiner med kontroll av restfuktighet (RMC) .....                                          | 19 |
| 7.6   | Kondensmaskin .....                                                                         | 19 |
| 7.7   | Underhållsarbete som skall utföras av utbildad service-tekniker .....                       | 20 |
| 8     | Information angående skrotning .....                                                        | 21 |
| 8.1   | Återvinning och omhändertagande av apparaten .....                                          | 21 |
| 8.1.1 | Återvinning .....                                                                           | 21 |
| 8.1.2 | Procedur för omhändertagande av apparaten och återvinning av komponenter/<br>material ..... | 21 |
| 8.2   | Hantera emballaget .....                                                                    | 21 |

Tillverkaren förbehåller sig rätten till ändringar av konstruktions- och materialspecifikation.



## 1 Säkerhetsföreskrifter

- Underhåll får endast utföras av auktoriserad tekniker.
- Använd endast auktoriserade reservdelar, tillbehör och förbrukningsvaror.
- Maskinen får inte användas om kemikalier har använts vid tvättningen.
- Torka inte otvättade kläder i maskinen
- Kläder som har fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel måste tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i maskinen.
- Föremål av skumgummi (latexskum), badmössor, regnkläder, gummerade tyger eller kläder och skumgummikuddar får inte torkas i maskinen.
- Sköljmedel och liknande tillsatser måste doseras enligt tillverkarens anvisningar.
- Den sista delen av torkningscykeln sker utan värme (avsvälning) för att säkerställa att kläderna lämnas i en sådan temperatur att de inte skadas.
- Avlägsna alla föremål från fickor, t.ex. cigarettändare och tändstickor.
- VARNING. Stoppa inte torkningsprogrammet innan det är avslutat om inte kläderna tagits ut ur maskinen och brets ut så att de kan svalna.
- Lämplig ventilation måste ordnas så att gaser inte kan blåsas in i rum där eldstäder eller öppen låga finns.
- Frånluften får inte ledas till en rökkanal som används för rökgaser från maskiner som bränner gaser eller annat bränsle.
- Maskinen får inte installeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på "motsatt" sida sett från maskinen på så sätt att maskinen inte kan öppnas ordentligt.
- Om maskinen har ett luddfilter måste det rengöras ofta.
- Luddet får inte samlas runt maskinen.
- MODIFIERA INTE DEN HÄR MASKINEN.
- Se till att strömmen är fränkopplad vid underhåll eller byte av delar.
- När strömmen har kopplats från måste operatören kunna se att maskinen är fränkopplad (att kontakten är och förblir utdragen) från alla platser han har åtkomst till. Om det inte är möjligt, på grund av maskinens konstruktion eller installation, ska ett system som spärrar maskinen i isolerat läge tillhandahållas.
- Enligt kopplingsschemat: montera en flerpolsbrytare innan maskinen installeras för att underlätta installation och service.
- VARNING! Ingående ström får inte tillföras till maskinen genom en extern kopplingsenhet, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och från av ett hjälpverktyg.
- Om annorlunda märkspänning eller märkfrekvens (separerade av ett /) anges på maskinens märkplatta så finns instruktioner i installationshandboken för att reglera maskinen så att den kan användas med den märkspänning eller märkfrekvens som krävs.
- Om stationära apparater inte har en strömkabel med stickkontakt eller är direkt anslutet till elnätet, måste det finnas ett sätt att bryta strömmen från strömförande nät. Strömbrytaren måste skilja samtliga faser och ge fullständig fränkoppling vid eventuell överspänning av kategori III. Möjlighet för brytande av strömmen måste vara inbyggd i de permanenta ledningarna enligt gällande bestämmelser.
- Öppningarna i fundamentet får inte täckas av mattor.
- Högsta tillåtna vikt för torra kläder: 6 kg.

- A-vägd emissionsljudtrycksnivå vid arbetsstationer: 70 dB(A).
- Ytterligare krav för följande länder: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
  - Maskinen kan användas i allmänna utrymmen.
  - Maskinen får användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har instruerats i hur maskinen används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förbundna med användning av maskinen. Barn får inte leka med maskinen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan överinseende av en vuxen person.
- Ytterligare krav för övriga länder:
  - Den här maskinen är inte anpassad för att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de inte av en säkerhetsansvarig person har fått råd eller instruktioner om hur maskinen ska användas. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med maskinen.

### **1.1 Allmänna säkerhetsföreskrifter**

För att förhindra skador på exempelvis elektronik som kan uppstå på grund av kondens bör maskinen stå 24 timmar i rumstemperatur innan den tas i bruk första gången.

### **1.2 Endast för kommersiellt bruk**

Maskinen/maskinerna som omfattas av den här bruksanvisningen är endast avsedd/a för kommersiellt och industriellt bruk.

### **1.3 Upphovsrätt**

Denna handbok är uteslutande avsedd för operatören och får endast överlämnas till tredje person efter tillstånd från företaget Electrolux Professional AB.

### **1.4 Ergonomisk certifiering**

Människokroppen är avsedd för rörelse och aktivitet, men fysiska belastningsskador som ett resultat av statiska och repetitiva rörelser eller ogynnsamma arbetsställningar kan uppstå.

De ergonomiska egenskaperna hos din produkt som kan påverka din fysiska och kognitiva interaktion med den har utvärderats och certifierats.

En produkt med ergonomiska egenskaper ska uppfylla specifika ergonomiska krav inom tre olika områden: Polytekniskt, Biomedicinskt och Psykosocialt (användbarhet och tillfredsställelse).

För vart och ett av dessa områden har specifika tester med verkliga användare utförts. Produkten uppfyllde därmed de ergonomiska acceptanskriterierna som krävs enligt standarderna.

Om flera maskiner hanteras av samma operatör ökar de repetitiva rörelserna och som en följd av detta ökar de relaterade biomekaniska riskerna exponentiellt.

De möjliga posturala riskerna relaterar till interaktionen med luckhandtaget om maskinen är placerad direkt på golvet utan en sockel, och med luckhandtaget samt användargränssnittet, displayen och rattarna om maskinen är placerad ovanpå en tvättmaskin.

Följ rekommendationerna nedan för att så långt möjligt undvika att operatörer drabbas av kroppsskada.

- Placera maskinen på en sockel, i stället för direkt på golvet, så att operatören inte i onödan måste böja ryggen vid inläggning och uttagning.  
Den lägsta rekommenderade höjden på baser är 300 mm.
- Se till att det finns lämpliga vagnar eller korgar för inläggning, urtagning och transport.
- Organisera jobbrotation på arbetsplatsen om flera maskiner hanteras av samma operatör.

**1.5 Symboler**

|                                                                                    |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|   | Varning!                                     |
|   | Varning, varm yta!                           |
|   | Varning för högspänning                      |
|   | Varning, brandrisk/brandfarliga ämnen        |
|   | Fara, klämrisk                               |
|  | Läs anvisningarna innan du använder maskinen |

## 2 Garantivillkor och undantag

Om garanti erbjuds i samband med köp av denna produkt så tillhandahåller Electrolux Professional garanti i enlighet med lokala bestämmelser, med villkoret att utrustningen installeras och används för det ändamål för vilket den har konstruerats och så som beskrivs i gällande dokumentation för utrustningen.

Garanti gäller om kunden enbart har använt originalreservdelar och utfört underhåll i enlighet med Electrolux Professional AB användnings- och underhållsdokumentation som finns på papper och i elektroniskt format.

Electrolux Professional AB rekommenderar varmt att man använder rengörings-, skölj- och avkalkningsmedel som är godkända av Electrolux Professional AB - detta för att få bättre resultat och behålla produktens funktion över tid.

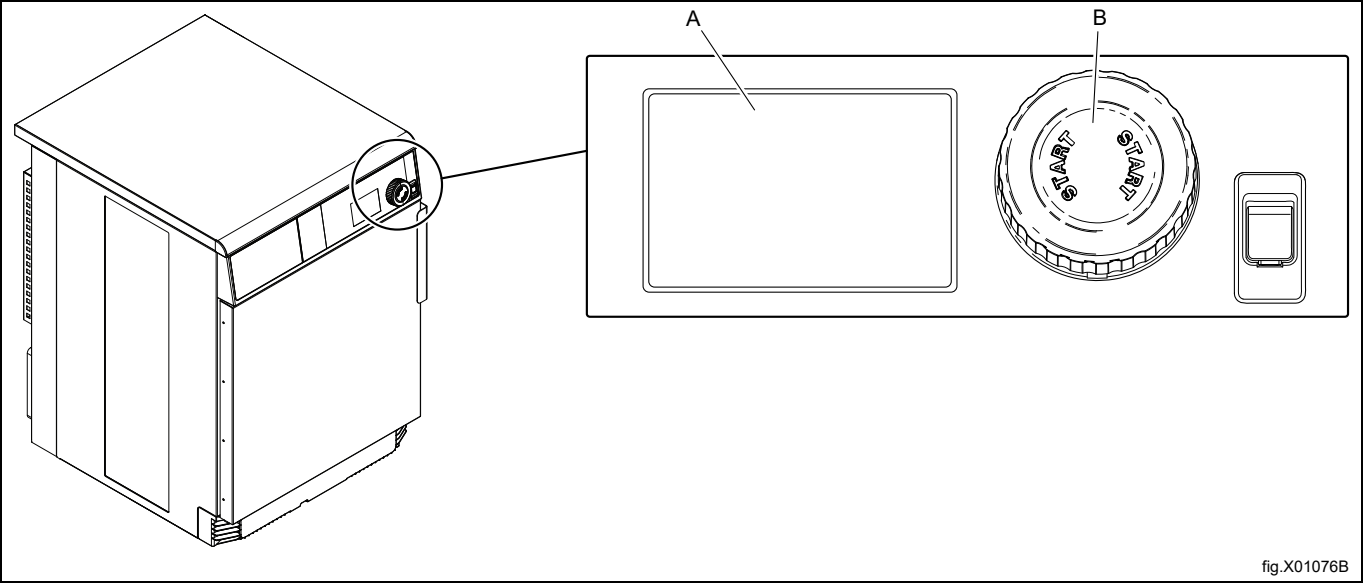
Electrolux Professional AB -garantin täcker inte:

- Serviceresor för att leverera eller hämta produkten.
- Installation.
- Utbildning angående användning/drift.
- Utbyte (och/eller leverans) av slitagereservdelar, såvida slitaget inte är ett resultat av defekter i material eller utförande, rapporterat inom en (1) vecka från feltilståndet.
- Korrigering av yttre kablage.
- Korrigering av icke-auktoriserade reparationer så väl som skada, feltilstånd och ineffektivitet förorsakad av och/eller ett resultat av dessa reparationer.
  - Otillräcklig och/eller onormal kapacitet på de elektriska systemen (ström/spänning/frekvens), inklusive elektriska pikar och/eller strömavbrott.
  - Otillräcklig eller avbruten tillgång på vatten, ånga, luft, gas (inklusive föroreningar och/eller andra brister som inte uppfyller kraven för apparaterna);
  - Rördelar, komponenter eller förbrukningsvaror för rengöringsprodukter som inte är godkända av tillverkaren.
  - Kundens vårdslöshet, felanvändning, missbruk och/eller bristande efterlevnad av instruktionerna för vård och omsorg som finns i detalj i utrustningens dokumentation.
  - Felaktig eller dåligt utförd: installation, reparation, underhåll (inklusive manipulation, modifikation och reparation utförd av icke-auktoriserad tredje part) och modifikation av säkerhetssystem.
  - Användning av komponenter som inte är originalkomponenter (exempelvis förbrukningsmaterial, slitage- och reservdelar);
  - Miljöförhållanden som framkallar termal eller kemisk stress (överhettning/frysning och/eller korrosion/oxidation).
  - Främmande föremål placerade i produkten eller kopplade till denna.
  - Olyckor eller force majeure.
  - Transport och hantering, inklusive repor, bucklor, flisor och/eller annan skada på ytfinishen, såvida denna skada inte kan härledas till defekter i materialet eller i det hantverksmässiga utförandet och som ska rapporteras inom en (1) vecka från leveransen, såvida inte annat överenskomits.
- Produkt med originalserienummer avlägsnat, ändrat eller som inte kan avläsas.
- Utbyte av glödlampor, filter och andra förbrukningsvaror.
- Alla tillbehör och programvaror som inte är godkända eller specificerade av Electrolux Professional AB.

Garantin gäller inte för schemalagda underhållsinsatser (inklusive de erforderliga reservdelarna för detta) eller för rengöringsmedel såvida det inte regleras i avtal eller andra villkor.

Se Electrolux Professional AB webbplats för en lista över auktoriserade Kundservicecenter.

3 Manöverpanel



|   |             |
|---|-------------|
| A | Display     |
| B | Reglagevred |

## **4 Programbeskrivning**

### **4.1 Allmänt**

Maskinen har olika program som är anpassade till den användning maskinen är avsedd för – olika marknader har olika program. Nedan beskrivs kortfattat några av de program som kan användas.

För bästa möjliga torkresultat bör en och samma tygkvalitet torkas i varje torkcykel.

## 4.2 Programbeskrivning

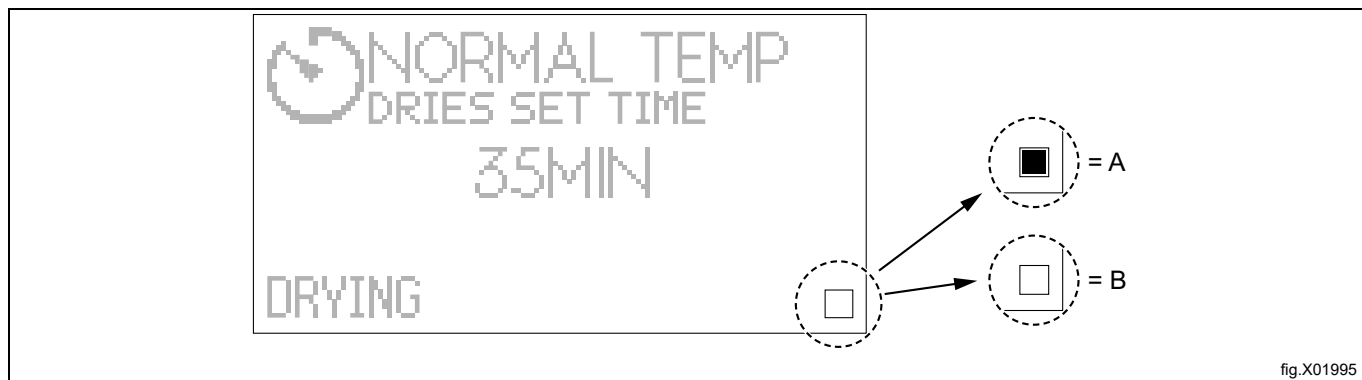
Det finns två typer av program: automatiska program och tidsprogram.

- De automatiska programmen har fuktavkänning och stoppas automatiskt när den valda torrheten har uppnåtts.
- Tidsprogrammen har ingen fuktavkänning utan programmet stoppas efter en förinställd eller vald tid.

Om rutan längst ned till höger under pågående torkcykel är förbockad innebär det att värmeenheten är aktiverad / TILL. Värmeenheten kan vara av gas-, el-, ång- eller värmepumpstyp.

Om rutan inte är förbockad behöver det inte innebära att värmeenheten inte fungerar normalt. Rutan är bara en visuell indikering för status för värmeenheten om den är aktiverad / TILL eller avaktiverad / FRÅN.

- A = Aktiverad / TILL
- B = Avaktiverad / FRÅN



## Automatiska program

| Programnamn och symbol på displayen                                                                            | Tvåtrådetikett                                                                                                                                                             | Programbeskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMAL TEMP<br>EXTRA TORRT<br> | <br>     | Normaltemperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då kläderna är extra torra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| LÅG TEMP<br>EXTRA TORRT<br>    |                                                                                           | Lågtemperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då kläderna är extra torra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| NORMAL TEMP<br>TORRT<br>       | <br>     | Normaltemperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då kläderna är torra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| LÅG TEMP<br>TORRT<br>          |                                                                                           | Lågtemperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då kläderna är torra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| NORMAL TEMP<br>STRYKTORRT<br>  | <br>     | Normaltemperatur.<br>Programmet stannar då kläderna är en aning fuktiga.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| LÅG TEMP<br>STRYKTORRT<br>    |                                                                                           | Lågtemperatur.<br>Programmet stannar då kläderna är en aning fuktiga.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| LÅG TEMP<br>NED<br>          |                                                                                         | Lågtemperatur.<br>Torktiden ska justeras beroende på typ av plagg för att få önskad torrhet.<br>Detta program är bra då du till exempel ska torka en dunjacka, ett duntäcke, en dunkudde.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| LÅG TEMP<br>KÄNSLIGT<br>     |                                                                                         | Lågtemperatur.<br>Detta program är bra då du till exempel ska torka konstfibertextil, som polyester, polyamid och naturfibertextil (silke).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| YLLE<br>                     | <br> | Normaltemperatur.<br>Detta program stängs av innan plaggen är helt torra, vilket skyddar plaggen.<br>Det är ett mycket skonsamt program som passar för att torka ylleplagg av alla slag. Till exempel jackor eller filtar, osv.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| LÅG TEMP<br>MOPPAR<br>       |                                                                                         | Lågtemperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då mopparna är torra.<br>Detta program är bra då du till exempel ska torka syntetiska mikrofibermoppar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| LÅG TEMP<br>TRASOR<br>       |                                                                                         | Lågtemperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då trasorna är torra.<br>Detta program är bra då du till exempel ska torka syntetiska mikrofibertrasor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| GLOBAL<br>Desinfektion<br>   |                                                                                         | Normal temperatur.<br>Programmet avslutas när kriterierna för desinfektionsprocessen är uppfyllda.<br>Det globala desinfektionsprogrammet är endast tillgängligt på el- och gasuppvärmda maskiner.<br>Max. halv last, lastfaktor 1:44<br>Stoppa inte torkprocessen för tidigt.<br>Kontrollera att det inte finns några fuktiga delar av lasten efter avslutad torkning.<br>Undvik intrasslade lastade plagg under torkningen.<br>För att uppnå desinfektion av tvätten måste torkningen användas tillsammans med Electrolux Professionals tvättmaskiner med hjälp av globala desinfektionsprogram. |

| Programnamn och symbol på displayen | Tvättrådetikett                                                                                                                                                        | Programbeskrivning                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMAL TEMP<br>LARGE TEXTILES       | <br> | Normal temperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då tvätten är torr.<br>Programmet lämpar sig för tvätt av större textilier som lakan, dukar, gardiner, osv. Programmet är utformat för att förhindra att textilier trasslar ihop sig. |
| LÅG TEMP<br>LARGE TEXTILES          |                                                                                       | Lågtemperatur.<br>Programmet stannar automatiskt då tvätten är torr.<br>Programmet lämpar sig för tvätt av större textilier som lakan, dukar, gardiner, osv. Programmet är utformat för att förhindra att textilier trasslar ihop sig.     |

### Tidsprogram

| Programnamn och symbol på displayen                                                                                          | Tvättrådetikett                                                                                                                                                        | Programbeskrivning                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| NORMAL TEMP<br>TORKAR IN-<br>STÄLLD TID<br> | <br> | Normal temperatur.<br>Olika torktider kan väljas.<br>Programmet stoppas när tiden gått ut. |
| LÅG TEMP<br>TORKAR IN-<br>STÄLLD TID<br>    |                                                                                       | Lågtemperatur.<br>Olika torktider kan väljas.<br>Programmet stoppas när tiden gått ut.     |
| LUFTNING<br>TORKAR IN-<br>STÄLLD TID<br>  |                                                                                                                                                                        | Utan värme.<br>Olika torktider kan väljas.<br>Programmet stoppas när tiden gått ut.        |

- Program med NORMAL TEMP passar för de flesta textilier
- Programmet LÅG TEMP skall användas för syntetfiber som polyester, polyamid, polyakryl och elastan, viskos, polyesterbomull och ömtåliga tyger som är märkta med symbolen (i bilden nedan) eller med texten "Torktumlas på lågtemp" eller liknande.

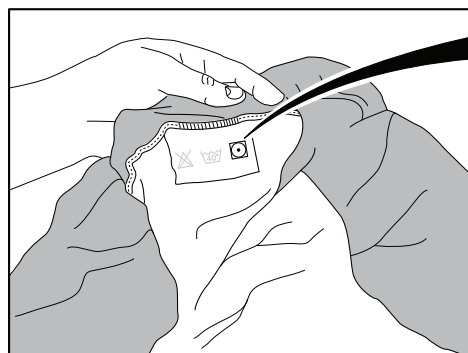


fig.X01100

## 5 Handhavande

### 5.1 Last

#### Obs!

Töm alla fickor och se till att inga metallföremål (t.ex. skruvar, nålar etc.) finns kvar. Metallföremål kan orsaka skador på trumman.

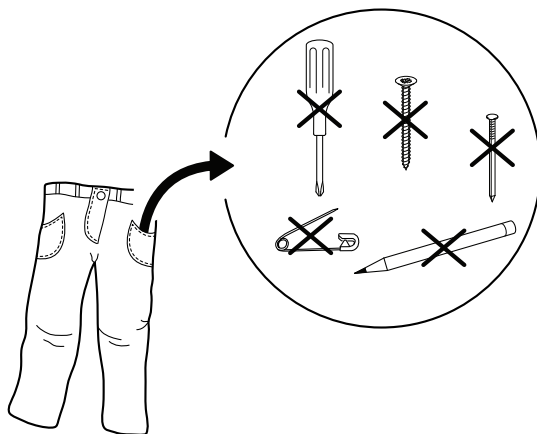


fig.X04827B

Kontrollera att filtret är rent.

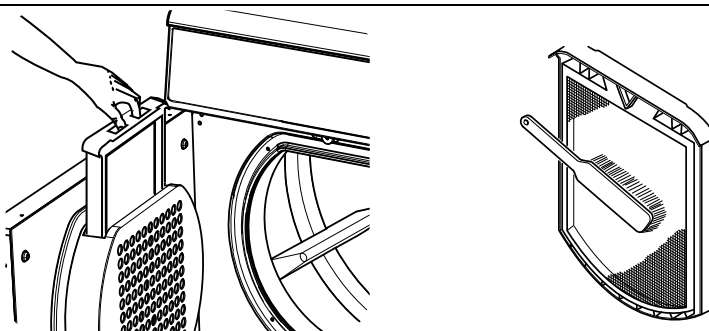
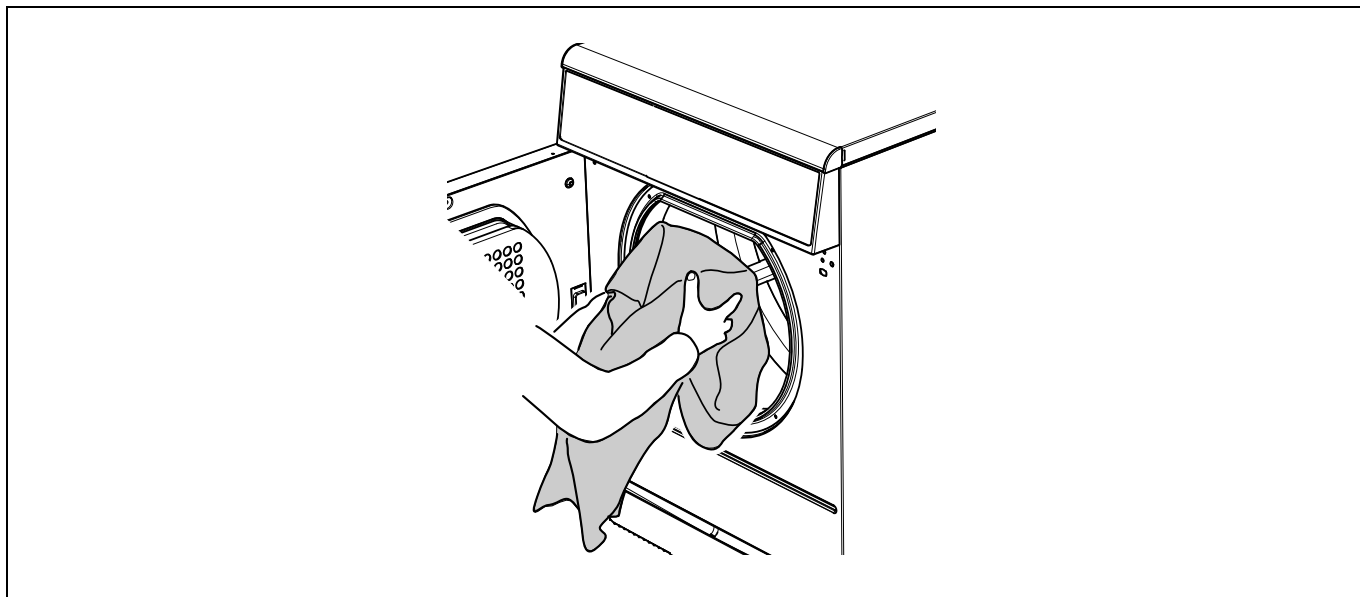


fig.7363

Lägg tvättgodset i maskinen och stäng luckan.  
Rekommenderad maxlast är 6 kg.



## 5.2 Starta maskinen

### Automatiska program

Välj program med reglagevredet.  
Starta maskinen genom att trycka på manövervredet.

### Tidsprogram

Välj program med reglagevredet.  
Starta maskinen genom att trycka på manövervredet.  
När programmet har startat kan tiden för det valda programmet ändras. Vrid på manövervredet för att ange önskad tid.

### Maskiner med myntmätare

Välj program med reglagevredet.  
Lägg i rätt antal mynt för att starta maskinen och/eller tryck på manövervredet.  
När programmet har startat kan tiden för det valda programmet förlängas. Lägg i fler mynt om du vill förlänga tvättiden.

## 5.3 Fler funktioner

Det finns en meny med ytterligare funktioner som kan väljas efter start. Då du trycker in reglagevredet visas menyn på displayen.  
Välj ur menyn genom att vrida på reglagevredet och tryck in reglagevredet för att aktivera.

### Obs!

En del funktioner kan saknas eller inte vara aktiverade på din maskin.

### Paus

Det går att pausa ett pågående program.  
Välj PAUS och aktivera.  
På vissa maskiner går det även att pausa direkt genom att trycka på manövervredet.  
När du vrider på manövervredet en gång till fortsätter programmet.

**Avsluta ett program.**

Det går att avsluta ett program sedan det startats.

Välj **AVSLUTA PROGRAM** och aktivera.

När du trycker på manövervredet avslutas programmet.

**Status**

Välj **STATUS MENY** och aktivera.

Statusmenyn visar status för lufttemperaturen i inloppet, RMC och om värmen är på i maskinen.

**5.4 När programmet är färdigt****Obs!**

**För bästa möjliga torkresultat är det viktigt att tömma maskinen omedelbart när programmet har avslutats.**

Om maskinen inte töms omedelbart när programmet har avslutats roterar trumman i korta intervall för att förhindra att kläderna blir skrynkliga.

För bästa resultat bör filtret rengöras efter varje torkcykel.

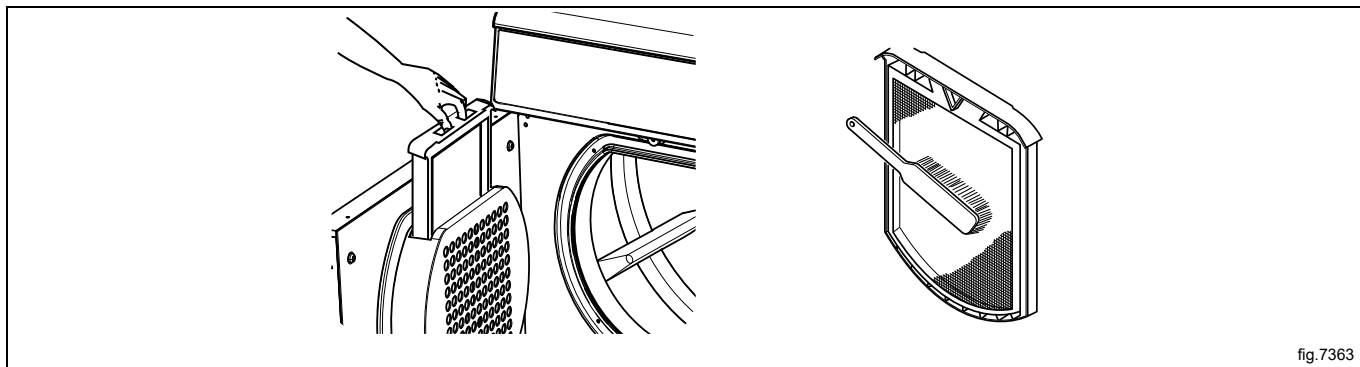


fig.7363

## 6 Felkoder

Ett fel i programmet eller i maskinen indikeras av en felkod på displayen.

Vissa av dessa felkoder kan åtgärdas enkelt utan att någon service-tekniker behöver kontaktas.

| Felkod | Meddelande                        | Felorsak/Åtgärd                                                                                                                                        |
|--------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12:11  | TORKNINGSFEL MED RMC PROGRAM      | Den längsta tillåtna RMC-tiden har överskridits. (Gäller endast maskiner med RMC).<br>Maskinen är överfylld eller så är kläderna för våta.             |
| 12:12  | TORKNINGSFEL MED AUTOSTOP PROGRAM | Den längsta tillåtna autostopp-tiden har överskridits. (Gäller endast maskiner med autostopp).<br>Maskinen är överfylld eller så är kläderna för våta. |
| 12:18  | OMFÖRDELNING AV LAST<br>NÖDVÄNDIG | Maskinen indikerar att lasten blockerar luftflödet.<br>Omfördela lasten.<br>Starta om maskinen så att felmeddelandet försvinner.                       |
| 20:1   | Ö.H. TRUMMOTOR                    | Motorn har blivit för varm.<br>Maskinen startas automatiskt igen när motortemperaturen är OK (om luckan inte har öppnats).                             |

## 7 Underhåll

### 7.1 Allmänt

Maskinens ägare/ansvariga ansvarar för att säkerställa att underhållet utförs med jämna mellanrum.

**Obs!**

**Bristande underhåll kan försämra maskinens egenskaper och kan orsaka skador på komponenter.**

### 7.2 Dags för service

När meddelandet **DAGS FÖR SERVICE** visas på displayen: kontakta maskinens ägare/ansvariga och be att underhåll utförs (i förekommande fall visas även ett telefonnummer och/eller ett elektroniskt visitkort).

Maskinen kan användas i väntan på underhåll. Meddelandet fortsätter dock att visas tills maskinen servas.

Meddelandet försvinner efter ca 30 sekunder eller om manövervredet eller en knapp trycks ned.

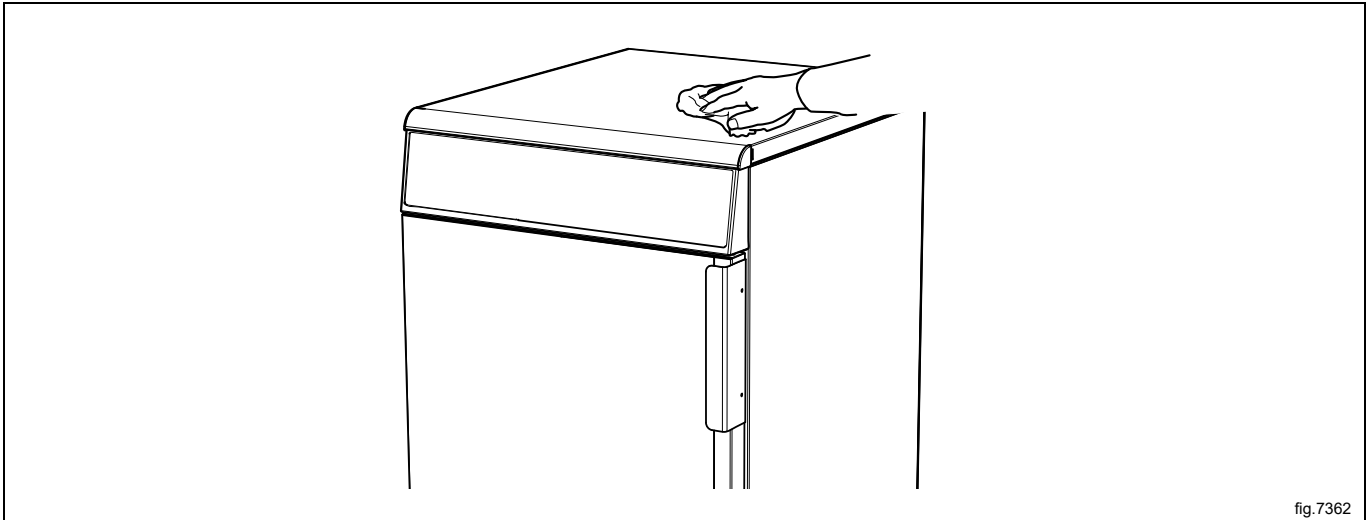
### 7.3 Varje dag

Kontrollera att maskinen inte kan köras om luckan eller filterluckan är öppen. Om den ändå kan köras måste maskinen tas ur drift tills den reparerats.

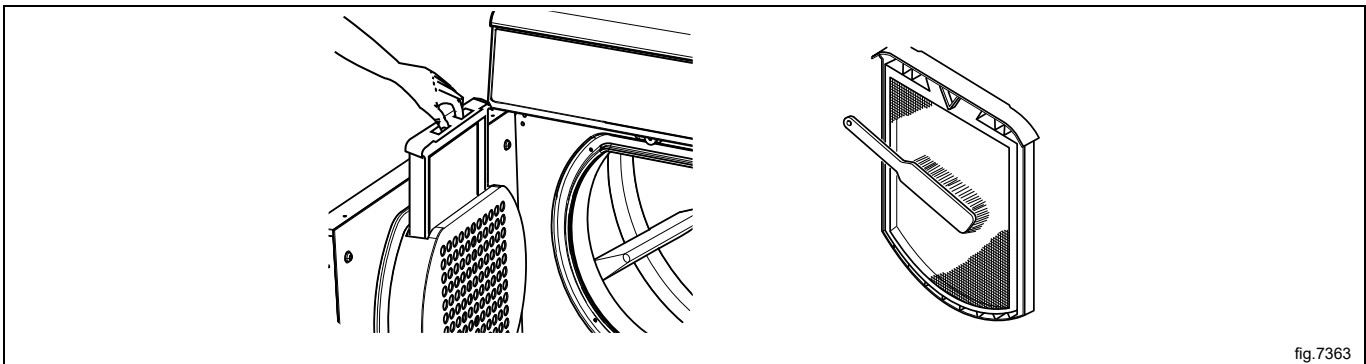
**Obs!**

**Kontakta en behörig servicetekniker för att koppla bort strömmen från den trasiga maskinen.**

Rengör luckan, luckans packning samt andra utvändiga delar.



Kontrollera att filtret är rent och helt. Rengör eller byt efter behov.



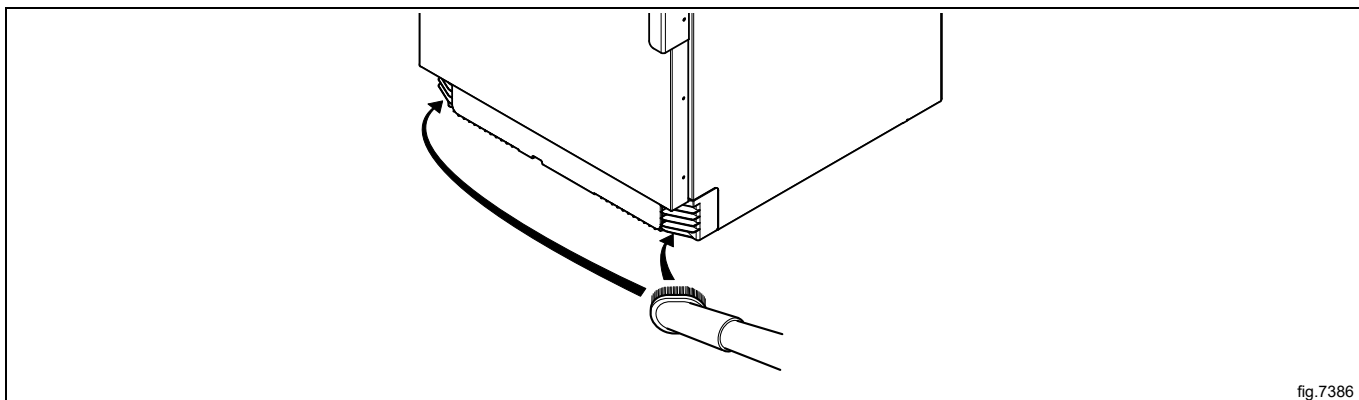
Ta bort allt ludd och damm runt maskinen.



### 7.4 Friskluftintag

Kontrollera regelbundet att friskluftintaget på maskinens front inte är igensatt av ludd och damm eller på annat sätt är blockerat.

Rengör med en dammsugare.



### 7.5 Maskiner med kontroll av restfuktighet (RMC).

Torka regelbundet av/rengör trumman och valkarna med citronsyra (Acidum citricum). Om rester av tvättmedel/mjukmedel finns kvar rekommenderar vi att även använda en grov rengöringssvamp.

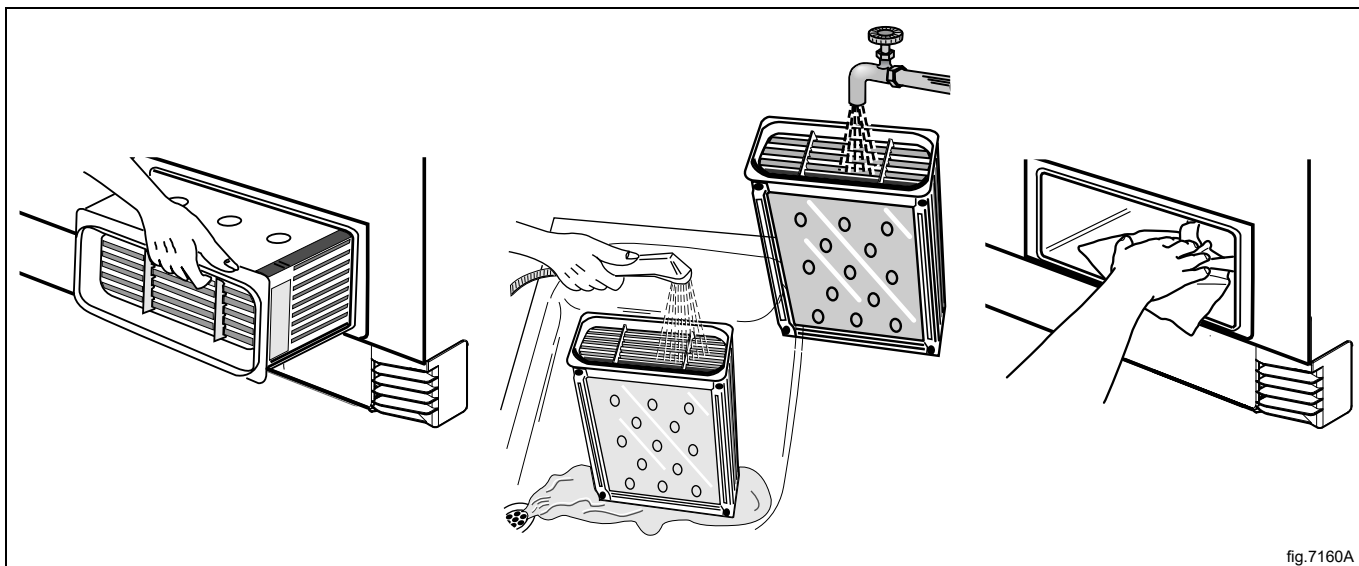
Om man inte regelbundet rengör maskinen kan den påverka noggrannheten i funktionen för torkning. Det kan innebära att tvätten är fuktigare än önskvärt vid programmets slut.

### 7.6 Kondensmaskin

Rengör kondenspaketet regelbundet från damm och ludd.

Ta bort kondenspaketet från maskinen och rengör den genom att spola den med vatten. Se till att allt ludd och damm avlägsnas.

Rengör utrymmet där kondenspaketet sitter i maskinen.



### **7.7 Underhållsarbete som skall utföras av utbildad service-tekniker**

Kontakta utbildad service-tekniker för att få följande underhållsarbeten utförda:

Efter 1 600 drifttimmar eller en gång om året, beroende på vad som inträffar först:

- Rengör fläkten, evakueringsröret och friskluftintaget till rummet
- För maskiner med restfuktighetsmätning: Rengör glidytan på restfuktighetsmätningens grafitkollektor
- Rengör utrymmet runt trumman
- Rengör motorerna
- Kontrollera remspänningen

Kontakta din lokala återförsäljare för originalreservdelar.

## 8 Information angående skrotning

### 8.1 Återvinning och omhändertagande av apparaten

#### 8.1.1 Återvinning

Våra apparater tillverkas till en avsevärt stor del av återvunnen metall (som rostfritt stål, järn, aluminium, förzinkad plåt, koppar, etc.), som kan återvinnas via det lokala återvinningssystemet, i enlighet med de gängse föreskrifterna i användarlandet.

Nationella bestämmelser angående avfallshantering kan variera. Omhändertagande av apparaten måste därför ske i enlighet med gängse föreskrifter från myndigheterna i det land där skrotning av apparaten ska ske.

Apparatens komponenter måste sorteras och omhändertas efter det material de består av (t.ex. metall, olja, fett, plast, gummi, gas, isoleringsskivor och andra isoleringsmaterial, glasull, lysdioder, etc.), och denna återvinning ska ske enligt bestämmelserna från de lokala myndigheterna och även enligt internationella bestämmelser för avfallshantering.

Kompressorer kan innehålla smörjolja och kylmedium, och de klassas som specialavfall och ska återvinnas enligt lokala bestämmelser.

#### 8.1.2 Procedur för omhändertagande av apparaten och återvinning av komponenter/ material

Denna produkt får inte lämnas i naturen i slutet av sin livscykel: det är av yttersta vikt att den istället antingen skrotas enligt lokala miljöbestämmelser, eller bättre: att den levereras i sin helhet till en auktoriserad återvinningscentral.

Alla avlägsnade komponenter, inklusive dörrar och andra delar av stommen, måste levereras tillsammans med apparaten till en auktoriserad återvinnings- eller skrotningsanläggning.

Återvinnings- eller skrotningsanläggningen ska följa toppmodern teknik och metoder för att effektivt montera ner produkten för bästa återvinning av materialen.

Notera att tryckta kretskort, elmotorer eller andra komponenter som den lagstiftningen inom EU identifierar som hög-kritiska råmaterial med återvinningspotential måste hanteras specifikt.

Vid tvekan eller om du har frågor, hör alltid med din kundservice.

Innan apparaten skrotas ska du inspektera dess fysiska tillstånd noggrant - kontrollera om det finns vätske- eller gasläckage, eller trasiga delar som kan utgöra en fara under hanteringen vid den påföljande skrotningen.



Symbolen på apparaten visar att denna apparat inte skall betraktas som hushållsavfall, utan måste omhändertagas på korrekt sätt, för att förhindra negativ inverkan på miljö och hälsa. För mer information om återvinning av denna produkt, kontakta din lokala agent, återförsäljare, kundservice eller den lokala återvinningsmyndigheten.

#### Obs!

I samband med demontering av apparaten måste alla märkningar, denna handbok och andra dokument gällande apparaten förstöras.

### 8.2 Hantera emballaget

Emballaget måste kasseras i enlighet med reglerna som gäller i det land där apparaten används. Allt material som används till emballaget är miljövänligt.

De kan förvaras, återvinnas eller brännas på passande avfallsförbränningsanläggning. Återvinningsbara plastdelar märks så som exemplen nedan.

|                                                                                     |                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Polyetylen:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Yttre emballage</li> <li>• Plastpåse innehållande instruktioner</li> </ul> |
|  | Polypropylen:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Förpackningsband</li> </ul>                                              |
|  | Expanderat polystyren:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Hörnskydd</li> </ul>                                            |







Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)